S/25314
19 February 1993
ARABIC

مجلس الأمن



مشروع قرار

إن مجلس الأمن ،

إذ يؤكد من جديد قراره ٧٦٢ (١٩٩١) المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ وجميع القرارات اللاحقة ذات الصلة ،

وإذ يشير إلى الفقرة ١٠ من قراره ٧٦٤ (١٩٩٢) المؤرخ ١٣ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، التي أكد فيها أن جميع الأطراف ملزمة بالامتثال لما يقع عليها من التزامات بموجب القانون الإنساني الدولي ولا سيما اتفاقيات جنيف المؤرخ ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ ، وأن الأشخاص الذين يرتكبون انتهاكات جسيمة لهذه الاتفاقيات أو الذين يأمرون بارتكابها يعتبرون مسؤولين شخصياً عن هذه الانتهاكات ،

وإذ يشير أيضاً إلى قراره ٧٧١ (١٩٩٢) المؤرخ ١٣ آب/أغسطس ١٩٩٢ ، الذي طالب فيه ، ضمن جملة أمور ، جميع الأطراف وغيرهم من الأطراف المعنية في يوغوسلافيا السابقة ، وجميع القوات العسكرية في البوسنة والهرسك ، بأن تتوقف وتكتف فوراً عن ارتكاب أي انتهاكات للقانون الإنساني الدولي ،

وإذ يشير كذلك إلى قراره ٧٨٠ (١٩٩٢) المؤرخ ٦ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢ ، الذي طلب فيه إلى الأمين العام أن ينشئ ، على وجه السرعة ، لجنة خبراء محايدة لدراسة وتحليل المعلومات المقدمة عملاً بالقرارين ٧٧١ (١٩٩٢) و ٧٨٠ (١٩٩٢) ، وكذلك أي معلومات أخرى قد تحصل عليها لجنة الخبراء ، بغية تزويد الأمين العام بما تخلص إليه من استنتاجات بشأن ما يوجد من أدلة على حدوث انتهاكات جسيمة لاتفاقيات جنيف وغيرها ذلك من الانتهاكات للقانون الإنساني الدولي ارتكبت فيإقليم يوغوسلافيا السابقة ،

وقد نظر في التقرير المؤقت للجنة الخبراء المنشأة عملاً بالقرار ٧٨٠ (١٩٩٢) (S/25274) ، الذي لاحظت اللجنة فيه أن اتخاذ قرار بإنشاء محكمة دولية مخصصة فيما يتصل بالأحداث التي وقعت في إقليم يوغوسلافيا السابقة سيكون متسقاً مع اتجاه أعمالها ،

وإذ يعرب مرة أخرى عن بالغ جز عه إزاء استمرار ورود تقارير عن حدوث انتهاكات واسعة النطاق للقانون الإنساني الدولي داخلإقليم يوغوسلافيا السابقة ، بما في ذلك تقارير عن عمليات قتل جماعي واستمرار ممارسة "التطهير العرقي" ،

وإذ يقرر أن هذه الحالة تشكل تهديداً للسلم والأمن الدوليين ،

وتحصيمها منه على وضع نهاية لهذه الجرائم واتخاذ تدابير فعالة لتقديم الأشخاص المسؤولين عنها إلى العدالة ،

وأقتناعاً منه بأن إنشاء محكمة دولية ، في ضوء الظروف الخاصة ليوغوسلافيا السابقة ، من شأنه أن يمكن من تحقيق هذه الغاية وأن يسمم في إعادة السلم وصونه ،

وإذ يلاحظ في هذا الصدد توصية الرئيسين المشاركين للجنة التوجيهية للمؤتمر الدولي المعنى بيوغوسلافيا السابقة الداعية إلى إنشاء محكمة من هذا القبيل (S/25221) ،

وإذ يلاحظ أيضاً بقلق شديد "تقرير بعثة الجماعة الأوروبية للتحقيق في معاملة المسلمين في يوغوسلافيا السابقة" (S/25240 ، المرفق الأول) ،

وإذ يلاحظ كذلك تقرير لجنة فقهاء القانون المقدم من فرنسا (S/25266) ، وتقرير لجنة فقهاء القانون المقدم من إيطاليا (S/25300) ، والتقرير المحال من الممثل الدائم للسويد نيابة عن رئيس مكتب مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا (S/25307) ،

١ - يقرر إنشاء محكمة دولية من أجل مقاضاة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١ :

٢ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن كافة جوانب هذا الموضوع ، وإن أمكن في فترة غایتها ٦٠ يوماً بعد اتخاذ هذا القرار ، كي ينظر فيه المجلس في أقرب موعد ممكن ، على أن يتضمن مقترنات محددة ، وخيارات حيثما يقتضي الأمر ، بشأن أدنى وأسرع الوسائل لتنفيذ المقرر الوارد في الفقرة ١ أعلاه ، آخذًا في الاعتبار الاقتراحات المقدمة في هذا الصدد من جانب الدول الأعضاء :

٣ - يقرر أن يبقى المسألة قيد نظره بصورة نشطة .